

取扱説明書

製品名称

MLGPシリーズ

型式 / シリーズ / 品番

ロック付薄形ガイドシリンダ

SMC株式会社

目次

安全上のご注意

1.	型式		P4
2.	仕様		P4
	2-1.	シリンダ仕様	
	2-2.	ロック仕様	
3.	標準ス	ストローク	P4
	3-1.	標準ストローク	
	3-2.	中間ストローク	
4.	許容運	運動エネルギー	P5
5.	機種選	選定上の注意	P6
6.	構造原	原理	P6
	6-1.	前進方向ロック(F タイプ)	
	6-2.	後退方向ロック(Bタイプ)	
7.	設置力	法	P9
	7–1.	使用空気について	
	7–2.	配管について	
	7–3.	使用環境について	
	7–4.	取付け時のご注意	
	7–5.	運転前準備	
8.	空気圧	E回路	P12
9.	手動に	こよるロック解放	P14
10.	保守·	・点検	P16
	10-1.	分解・交換	
	10-2.	保守	
	10-3.	断面構造図	
11.	オート	、 スイッチ	P19
	11-1.	適用オートスイッチの種類	
	11–2.	オートスイッチ取付可能最小ストローク	
	11–3.	オートスイッチ適正取付位置および取付高さ	
	11–4.	オートスイッチ動作範囲	
	11-5.	オートスイッチ取付金具/部品品番	



安全上のご注意

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。これらの事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、「注意」「警告」「危険」の三つに区分されています。いずれも安全に関する重要な内容ですから、国際規格(ISO / IEC)、日本工業規格(JIS) *1 およびその他の安全法規 *2 に加えて、必ず守ってください。

*1) ISO 4414: Pneumatic fluid power -- General rules relating to systems

ISO 4413: Hydraulic fluid power -- General rules relating to systems

IEC 60204-1: Safety of machinery -- Electrical equipment of machines (Part 1: General requirements)

ISO 10218-1992: Manipulating industrial robots-Safety

JIS B 8370: 空気圧システム通則 JIS B 8361: 油圧システム通則

JIS B 9960-1: 機械類の安全性 - 機械の電気装置(第1部: 一般要求事項) JIS B 8433-1993: 産業用マニピュレーティングロボットー安全性 など

*2) 労働安全衛生法 など



注意

取扱いを誤った時に、人が傷害を負う危険が想定される時、および物的損害のみの発生が想定 | されるもの。

警告

,

取扱いを誤った時に、人が死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

危険

切迫した危険の状態で、回避しないと死亡もしくは重傷を負う可能性が想定されるもの。

⚠ 警告

①当社製品の適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が判断してください。

ここに掲載されている製品は、使用される条件が多様なため、そのシステムへの適合性の決定は、システムの設計者または仕様を決定する人が、必要に応じて分析やテストを行ってから決定してください。

このシステムの所期の性能、安全性の保証は、システムの適合性を決定した人の責任になります。

常に最新の製品カタログや資料により、仕様の全ての内容を検討し、機器の故障の可能性についての状況を考慮してシステムを構成してください。

②当社製品は、充分な知識と経験を持った人が取扱ってください。

ここに掲載されている製品は、取扱いを誤ると安全性が損なわれます。

機械・装置の組立てや操作、メンテナンスなどは充分な知識と経験を持った人が行ってください。

- ③安全を確認するまでは、機械・装置の取扱い、機器の取外しを絶対に行わないでください。
 - 1. 機械·装置の点検や整備は、被駆動物体の落下防止処置や暴走防止処置などがなされていることを確認してから行ってください。
 - 2. 製品を取外す時は、上記の安全処置がとられていることの確認を行い、エネルギー源と該当する設備の 電源を遮断するなど、システムの安全を確保すると共に、使用機器の製品個別注意事項を参照、理解し てから行ってください。
 - 3. 機械・装置を再起動する場合は、予想外の動作・誤動作が発生しても対処できるようにしてください。
- ④次に示すような条件や環境で使用する場合は、安全対策への格別のご配慮をいただくと共に、あらかじめ当社へご相談くださるようお願い致します。
 - 1. 明記されている仕様以外の条件や環境、屋外や直射日光が当たる場所での使用。
 - 2. 原子力、鉄道、航空、宇宙機器、船舶、車両、軍用、医療機器、飲料·食料に触れる機器、燃焼装置、娯楽機器、 緊急遮断回路、プレス用クラッチ·ブレーキ回路、安全機器などへの使用、およびカタログの標準仕様に 合わない用途の場合。
 - 3. 人や財産に大きな影響をおよぼすことが予想され、特に安全が要求される用途への使用。
 - 4. インターロック回路に使用する場合は、故障に備えて機械式の保護機能を設けるなどの 2 重インターロック方式にしてください。また、定期的に点検し正常に動作していることの確認を行ってください。



安全上のご注意

/ 注意

当社の製品は、製造業向けとして提供しています。

ここに掲載されている当社の製品は、主に製造業を目的とした平和利用向けに提供しています。

製造業以外でのご使用を検討される場合には、当社にご相談いただき必要に応じて仕様書の取り交わし、契約などを行ってください。

ご不明な点などがありましたら、当社最寄りの営業拠点にお問い合わせ願います。

保証および免責事項/適合用途の条件

製品をご使用いただく際、以下の「保証および免責事項」、「適合用途の条件」を適用させていただきます。下記内容をご確認いただき、ご承諾のうえ当社製品をご使用ください。

『保証および免責事項』

① 当社製品についての保証期間は、使用開始から1年以内、もしくは納入後1.5年以内、いずれか早期に 到達する期間です。*3)

また製品には、耐久回数、走行距離、交換部品などを定めているものがありますので、当社最寄りの営業拠点にご確認ください。

②保証期間中において当社の責による故障や損傷が明らかになった場合には、代替品または必要な交換 品の提供を行わせていただきます。

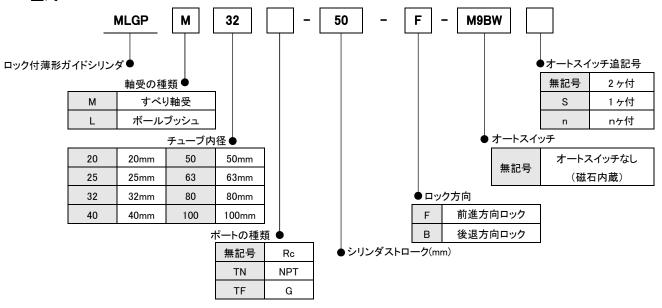
なお、ここでの保証は、当社製品単体の保証を意味するもので、当社製品の故障により誘発される損害は、保証の対象範囲から除外します。

- ③その他製品個別の保証および免責事項も参照、理解の上、ご使用ください。
 - *3) 真空パッドは、使用開始から1年以内の保証期間を適用できません。 真空パッドは消耗部品であり、製品保証期間は納入後1年です。 ただし、保証期間内であっても、真空パッドを使用したことによる磨耗、またはゴム材質の劣化が原因の場合 には、製品保証の適用範囲外となります。

『適合用途の条件』

海外へ輸出される場合には、経済産業省が定める法令(外国為替および外国貿易法)、手続きを必ず守ってください。

1. 型式



2. 仕様

2-1. シリンダ仕様

チューブ内径(mm)	20	25	32	40	50	63	80	100
作動方式				複重	助形			
使用流体				空	気			
保証耐圧力				1.51	ИРа			
最高使用圧力	1.0MPa							
最低使用圧力	0.2MPa *							
周囲温度および使用流体温度	-10°C~60°C(ただし、凍結なきこと)							
使用ピストン速度				50~40	00mm/s			
クッション			Ī	両側ラバ-	ークッション			
給油	不要(無給油)							
ストローク長さの許容差	^{+1.5} mm							
接続口径(Rc,NPT,G)	1/8 1/4 3/8						/8	

^{*}ロック開放用エアをシリンダ駆動用エアと共有しない場合の最低作動圧力は、0.15MPaとなります。 (シリンダ単体の最低作動圧力は、0.15MPa です。)

2-2. ロック仕様

チューブ内径(mm)	20	25	32	40	50	63	80	100			
ロック作動方式	スプリングロック(排気ロック)										
ロック開放圧力	0.2MPa 以上										
ロック開始圧力	0.05MPa 以下										
ロック方向	一方向(前進方向ロック、後退方向ロック)										
最高使用圧力	1.0MPa										
ロック開放ポート	M5 >	× 0.8	1/8					1/4			
保持力(最大静荷重)(N)*	157	245	402	629	982	1559	2513	3927			

^{*}保持力(最大静荷重)とは最大能力を示し、常用的に保持可能な能力ではありません。

3. 標準ストローク

3-1. 標準ストローク表

チューブ内径(mm)	標準ストローク(mm)
20,25	20,30,40,50,75,100,125,150,175,200,250,300,350
32~80	25,50,75,100,125,150,175,200,250,300,350
100	50,75,100,125,150,175,200,250,300,350

3-2. 中間ストロークの製作

対応方法	スペーサ装着形標準ストロークのシリンダにスペーサを装着して対応 φ20~32:1mm毎のストロークに対応 φ40~100:5mm毎のストロークに対応					
	標準品番の型式表示方法をご参照ください。					
	φ 20 · φ 25 · φ 32	1~349				
適応ストローク(mm)	ϕ 40 \sim ϕ 80	5 ~ 345				
	φ 100	25~345				
例	品番: MLGPM20-39-F MLGPM20-40-F に 1mm 幅のスペーサを装着。C 寸法は、77mm。					

4. 許容運動エネルギー

チューブ内径(mm)	20	25	32	40	50	63	80	100
許容運動エネルギー(J)	0.11	0.18	0.29	0.52	0.91	1.54	2.71	4.54

1J= 0.102kgf·m



注意

運動エネルギーを超えると、シリンダの破損の原因となります。運動エネルギーが上表を超えないように機種選 定をしてください。負荷の運動エネルギーは次式によって求められます。

$$E_k = \frac{M + m}{2} V^2 \qquad V = V_a \times 1.4$$

 E_K : 運動エネルギー (J)
 M : 被駆動物体の質量 (kg)

 m : シリンダ可動部質量 (kg)
 V : 最大速度 (m/s)

Va : 平均速度 (m/s)

シリンダ可動部質量 (kg)

ノリング 引動し	中只里														(ng)
チューブ内径	#II -1						標	準ストロ	コーク(m	m)					
(mm)	型式 (mm)	20	25	30	40	50	75	100	125	150	175	200	250	300	350
00	MLGPM20	0.40	_	0.42	0.45	0.47	0.59	0.65	0.71	0.77	0.83	0.89	1.08	1.20	1.31
20	MLGPL20	0.36	-	0.38	0.42	0.44	0.49	0.53	0.61	0.65	0.70	0.75	0.85	0.95	1.05
0.5	MLGPM25	0.65	-	0.69	0.73	0.77	0.97	1.08	1.18	1.28	1.38	1.48	1.80	2.00	2.20
25	MLGPL25	0.58	-	0.61	0.67	0.70	0.78	0.85	0.97	1.04	1.11	1.19	1.37	1.52	1.67
	MLGPM32	_	1.28	_	_	1.44	1.63	1.79	1.95	2.12	2.28	2.44	2.95	3.28	3.61
32	MLGPL32	_	0.97	_	-	1.09	1.26	1.38	1.56	1.68	1.80	1.92	2.22	2.46	2.70
40	MLGPM40	_	1.36	_	-	1.52	1.71	1.87	2.03	2.20	2.36	2.52	3.04	3.36	3.69
40	MLGPL40	_	1.05	_	-	1.17	1.34	1.46	1.64	1.76	1.88	1.99	2.30	2.54	2.77
50	MLGPM50	_	2.51	_	-	2.76	3.11	3.36	3.62	3.87	4.12	4.38	5.22	5.73	6.24
50	MLGPL50	_	2.03	_	-	2.21	2.50	2.69	2.97	3.15	3.34	3.53	4.03	4.40	4.77
	MLGPM63	_	2.89	_	-	3.14	3.48	3.74	3.99	4.25	4.50	4.75	5.59	6.10	6.61
63	MLGPL63	_	2.39	_	-	2.58	2.87	3.05	3.33	3.52	3.70	3.89	4.39	4.76	5.13
00	MLGPM80	_	4.91	_	-	5.29	5.96	6.33	6.71	7.08	7.46	7.83	9.14	9.89	10.7
80	MLGPL80	-	4.33	-	-	4.78	5.30	5.59	5.88	6.17	6.46	6.75	7.58	8.16	8.73
100	MLGPM100	-	-	-	-	8.65	9.58	10.1	10.7	11.2	11.7	12.3	14.0	15.1	16.2
100	MLGPL100	-	-	-	-	7.72	8.51	8.92	9.34	9.75	10.2	10.6	11.7	12.6	13.4

5. 機種選定上の注意



警告

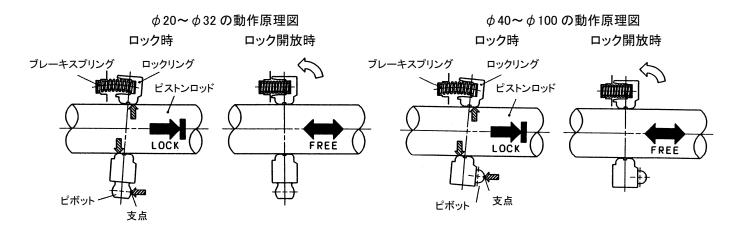
1) 保持力(最大静荷重)とは振動や衝撃を伴わない静的荷重を保持できる能力ですので、ロック時の最大負荷(ワーク質量)は保持力(最大静荷重)の 50%以下に設定してください。

但し、ロック時以外の負荷質量の選定は 6)に従って設定してください。

- 2) シリンダ走行中の中間停止には使用しないでください。 本シリンダは、静止状態からの不用意な動きをロックする目的のものであり、走行中のロック機構による中間停
 - 本シリンダは、静止状態からの不用意な動きをロックする目的のものであり、走行中のロック機構による中間停止は、破損や寿命の著しい低下、ロック開放不良の原因になりますので、行わないでください。
- 3) 本シリンダはロック逆方向へは保持力を発生しないため、ロック方向は誤りのないように選定してください。 前進方向ロックはシリンダの引込み方向、後退方向ロックはシリンダの押し出し方向へは保持力を発生しません。 また、ロック方向の変更はできません。
- 4) ロック状態でもワークの自重などの外力により、ロック方向へ最大 1mm 程度のストローク移動があります。 ロック状態でも空気圧が低下すれば、ワークの自重などの外力によってロック方向へ最大 1mm 程度のストローク 移動がロック機構上発生します。
- 5) ロック状態では、衝撃荷重や強い振動および回転力を与えないでください。 ロック機構の破損、寿命の低下やロック開放不良の原因になります。
- 6) 負荷質量、シリンダ速度、偏心距離は仕様および機種選定方法のグラフの制限範囲内でご使用ください。 制限範囲を超えて使用されますと、シリンダの破損や寿命の低下を招きます。 選定方法および詳細な仕様は、弊社カタログをご確認願います。

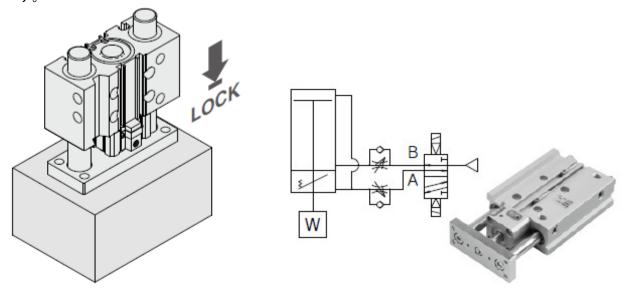
6. 構造原理

ロック付薄形ガイドシリンダは、ブレーキスプリングによって傾いたロックリングが負荷によりさらに傾きを増してピストンロッドを確実にロックする自己ロック方式です。



6-1. 前進方向ロック (Fタイプ) … 垂直下向取付時の落下防止(原位置保持)

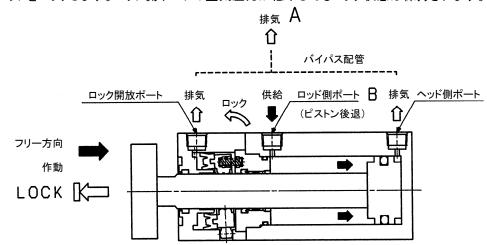
空気源の遮断により空気圧が無くなった場合に、ワークの自重などによるワークの落下(原位置保持)を防止します。



MLGP*-*-F: 前進方向ロックの場合

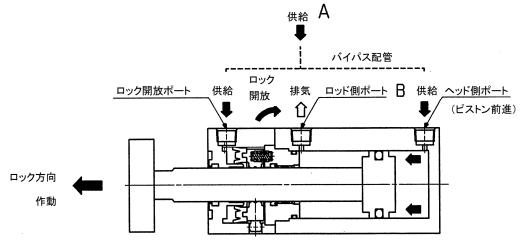
(1)ロック状態

ロッド側ポートBに空気圧を供給すると、ヘッド側ポートの排圧によりロックリングが起きた状態(開放状態)で作動しますが(フリー方向作動)、ストロークエンドで停止すると排圧が完全に排気され、スプリングカによりロックリングが傾き、ピストンロッドをロックします。ロッド側ポートの空気圧力が低下してもロック状態は保持されます。



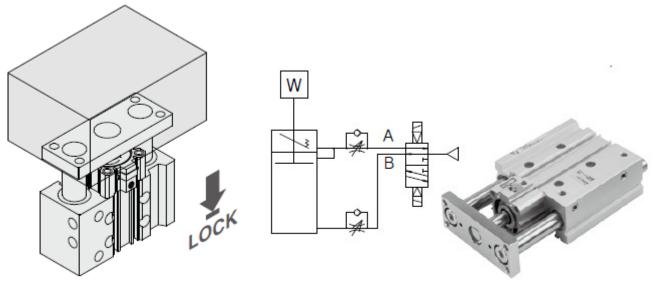
(2)ロック開放

バイバス配管Aによりロック開放ポートとヘッド側ポートに空気圧を供給すると、ロックリングが直角となりロックが開放されると同時にピストンロッド前進側に空気圧が供給され、ピストンロッドは前進方向に動作します。



6-2. 後退方向ロック (Bタイプ) … 垂直上向取付時の落下防止(原位置保持)

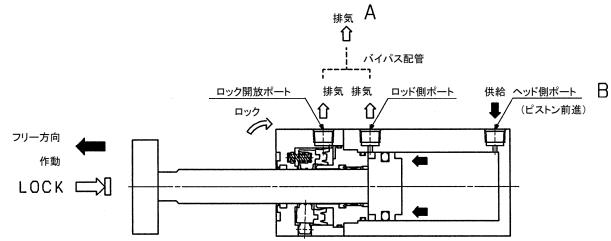
空気源の遮断により空気圧が無くなった場合に、ワークの自重などによるワークの落下(原位置保持)を防止します。



MLGP*-*-B:後退方向ロックの場合

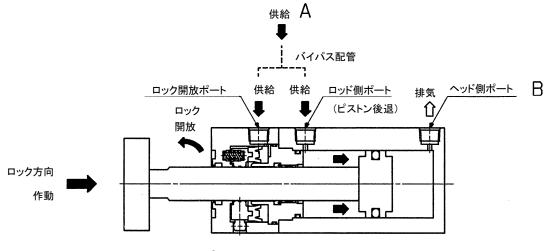
(1)ロック状態

ヘッド側ポートBに空気圧を供給すると、ロッド側ポートの排圧によりロックリングが起きた状態(開放状態)で作動しますが(フリー方向作動)、ストロークエンドで停止すると排圧が完全に排気され、スプリングカによりロックリングが傾き、ピストンロッドをロックします。ヘッド側ポートの空気圧力が低下してもロック状態は保持されます。



(2)ロック開放

バイバス配管Aによりロック開放ポートとロッド側ポートに空気圧を供給すると、ロックリングが直角となりロックが開放されると同時にピストンロッド後退側に空気圧が供給され、ピストンロッドは後退方向に動作します。



7. 設置方法

7-1. 使用空気について



注意

1) ドライエアを確保してください。

シリンダ内部に水分が侵入しますと、シリンダ内のグリス分が流され潤滑状態の悪化による、エア漏れや作動不良の原因となりますので、エアドライヤやドレンキャッチなどの空気清浄化機器を設置して、ドライエアを確保してください。

- 2) シリンダに給気される空気は、弊社製のエアフィルタ(AFシリーズ)にてろ過し、レギュレータ(ARシリーズ)によって所定の圧力に減圧された空気を使用してください。
- 3) 無給油タイプですので給油の必要はありません。

無給油タイプですので給油の必要はありません。給油エアを使用された場合は、ロック性能が著しく低下する恐れがありますので、給油は行わないでください。

7-2. 配管ついて



注意

1) 配管前の処置

配管前に管内をエアブロー(フラッシング)または洗浄を行い、管内の切粉、切削油、ゴミ等を除去してください。

2) 配管内にシール材が入り込まないようにしてください。

配管した際に、シール材が配管内からシリンダに侵入しますと、エア漏れや作動不良の原因となりますので、配管や継手類をねじ込む場合には、配管ねじの切粉やシール材が配管内部へ入り込まないようにしてください。 なお、シールテープを使用される時は、ねじ部を1.5~2山残して巻いてください。



2山位間をあける

7-3. 使用環境について



警告

1) 腐食の恐れのある雰囲気や場所では使用しないでください。

シリンダ各部の材質については、構造図をご参照ください。

2) 粉塵の多い場所や水滴、油滴のかかる場所では、シリンダにカバーなどを取付けて使用してください。



注意

1) 使用温度範囲内でご使用ください。

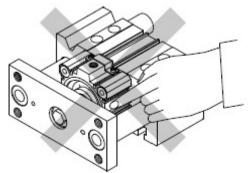
本シリンダの使用可能温度範囲は、-10℃~60℃となります。もし、この温度範囲外で使用した場合は、パッキンの硬化などにより異常摩耗やエア漏れを起こしたり、潤滑グリースが本来の性能を発揮できずに潤滑不良をひきおこし寿命を著しく低下させます。



警告

1) プレートとシリンダボディ、ロックボディの間に手や指を入れないでください。

エア加圧時にプレートとシリンダボディ、ロックボディの間の隙間に手や指などを挟まれないように十分注意してください。





注意

1) プレート部と負荷の連結は、必ずロック開放状態で行ってください。

ロック状態で行いますと、ロック機構部を破損させる原因になることがあります。ø20~ø32 にはロック開放状態の保持機能を内蔵していますので、エア源が無い場合でもロック開放状態の保持が可能です。ø40~ø100 につきましては簡易的にロック開放ポートに配管し、0.2MPa 以上の空気圧を供給してください。

- 2) 取付調整時には、ロック開放ポートのみに空気圧を入れて作業してください。
- 3) 使用ピストン速度範囲内にてご使用ください。

本シリンダは、オリフィスを設けていますが、スピードコントローラを使用しない場合、使用ピストン速度範囲を超える場合があります。許容速度範囲を超えて使用されますと、シリンダの破損や寿命の低下を招きます。スピードコントローラを取付けて速度調整を行い、制限範囲内にてご使用ください。

4) ピストンロッド、ガイドロッドの摺動部には傷や打痕などをつけないようにしてください。

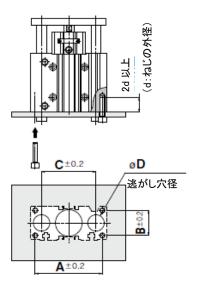
パッキン類の損傷によるエア漏れや作動不良の原因となります。

- 5) ボディ、プレートの取付け面には、打痕、傷などをつけないでください。 取付け面の平面度が悪くなり、摺動抵抗の増加などの原因となります。
- 6) 取付け面の平面度は 0.05mm 以下にしてください。 プレートに取付けるワーク、金具などの平面度が悪いと、摺動抵抗の増加などの原因となります。

7) シリンダの底面

シリンダの底面取付けの場合は、引込みストロークエンドにおいてガイドロッドが底面より出張りますので取付面には取付用六角穴付ボルトの穴とガイドロッドの逃がし穴加工をしてください。なお、ストッパ使用などで衝撃が加わる場合は、取付ボルトのねじ込み深さを 2d 以上としてください。

チューブ	Α	В	С	D (r	mm)	取付用
内径(mm)	(mm)	(mm)	(mm)	MLGPM	MLGPL	六角穴付ボルト
20	72	24	54	14	12	M5 × 0.8
25	82	30	64	18	15	M6 × 1.0
32	98	34	78	22	18	M8 × 1.25
40	106	40	86	22	18	M8 × 1.25
50	130	46	110	27	22	M10 × 1.5
63	142	58	124	27	22	M10 × 1.5
80	180	54	156	33	28	M12×1.75
100	210	62	188	39	33	M14 × 2.0



8) 配管口は使用状態に応じてプラグの位置を変更してご使用ください。

•M5 の場合

手締め後、締込み工具を用いて 1/6~1/4 回転増し締めしてください。

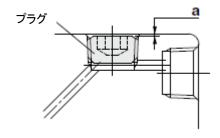
テーパねじの場合

下記適正締付トルクで締付けてください。その際、プラグにシールテープを使用してください。また、プラグの沈み寸法(図中のa寸法)は表記の値を目安とし、エア漏れを確認後使用してください。

*上面ポートに取付けたプラグ適正締付けトルク以上で締付けた場合、プラグが深く入り過ぎてエア通路が絞られ、

シリンダ速度が制限されることがあります。

接続ねじ(プラグ)サイズ	適正締付トルク(N·m)	a 寸法					
1/8	7 ~ 9	0.5mm 以下					
1/4	12~14	1mm 以下					
3/8	22~24	1mm 以下					



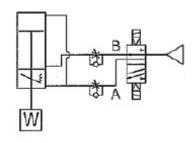
7-5. 運転前準備



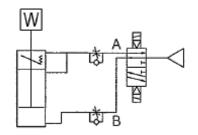
警告

1) ロック位置からの再起動前には、必ずBポートの空気圧を復帰させてください。

Bポートに加圧しない場合は、負荷の落下や高速で飛び出す可能性があり大変危険です。また、破損や寿命の著しい低下、ロック開放不良の原因となります。B ポートに加圧する場合は、ワークが動く可能性がありますので、周囲の安全を必ず確認してください。



MLGP*-*-F: 前進方向ロックの場合



MLGP*-*-B:後退方向ロックの場合

2) ϕ 20 \sim ϕ 32 は工場出荷時にはロック開放用ボルトによりロック開放状態が保持されていますので、必ず以下の手順でロック開放用ボルトを取り外してご使用ください。 (ϕ 40 \sim ϕ 100 はロック開放状態の保持機能はありませんので、工場出荷状態のままでご使用になれます。)

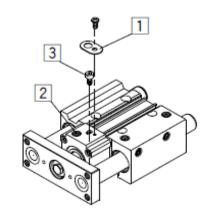
ロック開放用ボルトを外さないで使用した場合はロック機能が働きませんので注意してください。

手順 1)シリンダ内に空気圧が無いことを確認し、

防塵カバー 1 を取り外します。

手順 2)右図 2 のロック開放ポートに 0.2MPa 以上の空気圧を供給します。

手順 3)六角レンチ(対辺 2.5)を用いてロック 開放用ボルト 3 を取り外します。



8. 空気圧回路



警告

·落下防止用回路

1) 回路例 1 で 3 ポジションバルブは使用しないでください。

ロック開放圧力の流入により、ロックが開放されてしまうことがあります。

2) スピードコントローラをメータアウト制御になるよう取付けてください。(回路例1)

取付けない場合やメータインで使用された場合は、作動不良の原因になることがあります。

3) ロックユニットへの空気配管はシリンダとスピードコントローラの間で分岐してください。(回路例 1) 他の部分で分岐した場合は、寿命を低下させる原因となりますので、ご注意ください。

4) 配管の分岐部からロック開放ポート側が短くなるように配管してください。(回路例 1)

シリンダポート側よりロック開放ポート側の配管が長い場合は、ロック開放不良の発生や寿命を低下させる原因となることがあります。

5) 共通排気形バルブマニホールドからの排気圧の逆流にご注意ください。(回路例1)

排気圧の逆流によりロックが開放されてしまうことがありますので、単独排気形マニホールドか単体バルブをご使用ください。

6) シリンダ動作時には必ずロックを先に開放してから、シリンダを駆動してください。(回路例2)

ロックの開放が遅れた場合は、シリンダが高速で飛び出す可能性があり大変危険です。また、破損や寿命の著しい低下、ロック開放不良の原因となります。フリー方向の動作時にも必ずロックを開放してシリンダを駆動させてく ださい。

7) 配管長さや排気のタイミングによるロック作動の遅れにご注意ください。(回路例2)

配管長さや排気のタイミングによりロック作動の遅れが生じ、ロック方向へのストローク移動が大きくなる場合がありますので、注意してください。また、ロック用電磁弁はシリンダ駆動用の電磁弁よりもシリンダから遠くならないように近くに設置してください。

•非常停止用回路

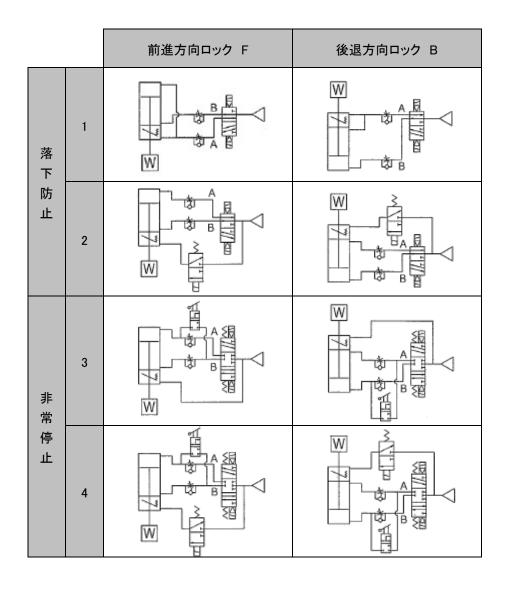
1) 非常停止は空気圧回路により行ってください。(回路例3、4)

本シリンダは、静止状態からの不用意な動きをロックする目的のものであり、走行中のロック機構による非常停止は破損や著しい寿命低下、ロック開放不良の原因になりますので、行わないでください。非常停止は空気圧回路にて行い、ロック機構によるワークの保持は、シリンダが完全に停止後に行ってください。

- 2) ロック状態からの再起動時は、ワークを取り除き、シリンダ内の残圧を排気してください。(回路例 3、4)シリンダが高速で飛び出す可能性があり大変危険です。また、破損や寿命の著しい低下、ロック開放不良の原因となります。
- 3) シリンダ動作時には必ずロックを先に開放してから、シリンダを駆動してください。(回路例 4)

ロックの開放が遅れた場合は、シリンダが高速で飛び出す可能性があり大変危険です。また、破損や寿命の著しい低下、ロック開放不良の原因となります。フリー方向の動作時にも必ずロックを開放してシリンダを駆動させてください。

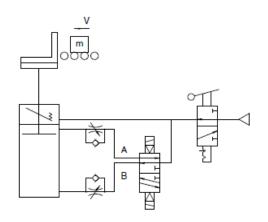
- •落下防止用回路、非常停止用回路共通
 - 1) ロック用の電磁弁を設置される場合は、くり返しの給排気による結露の発生にご注意ください。(回路例 2、4) ロック部の作動ストロークが非常に小さいため、配管が長く、くり返し給排気を行った場合には、断熱膨張により発生した結露がロック部に蓄積し、内部部品の腐食による、エア漏れやロック開放不良の原因となります。



・ストッパ用回路

1) ストッパとして使用する場合は、ロック状態でワークが衝突しないように、下図のような回路で使用してください。

ロック状態でワークが衝突した場合は、衝撃によってロックが外れたり、ロック機構およびピストンロッドがダメージを受け寿命が著しく低下、または破損の原因となります。



MLGPM-□-B:ストッパとして使用する場合

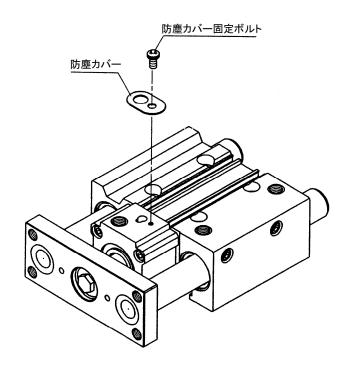
9. 手動によるロック開放

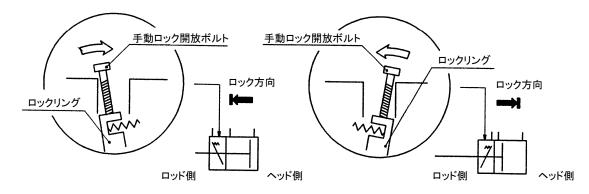


警告

- 1) 負荷やスプリング力などの外力が加わった状態ではロック開放を行わないでください。 シリンダが急に動くため大変危険です。ジャッキなどの昇降機によりシリンダの動きを封じてからロックを開放して ください。
- 2) 手動開放は安全を確認した上で以下の手順に従って作業してください。 負荷の移動範囲に人がいないことなど、負荷が急に動いても危険のないことを十分確認してください。

手動ロック開放方法 φ20~φ32 の場合





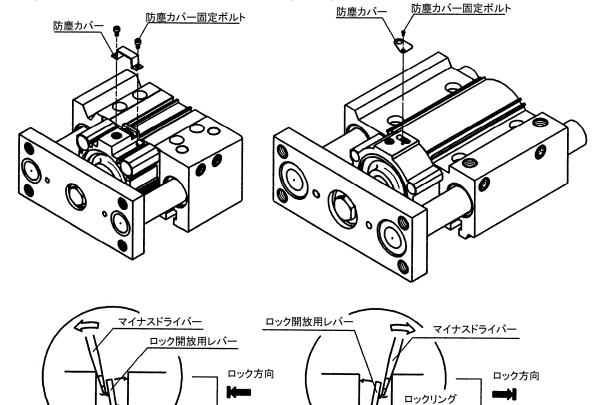
MLGP*-*-F: 前進方向ロックの場合

MLGP*-*-B:後退方向ロックの場合

- 1)防塵カバーを外します。
- 2)上図ロックリングのねじ部に、手動ロック 開放用ボルト(M3×0.5×15L以上の市販のボルト) をねじ込み、上図の矢印の方向(ヘッド側)へ 軽く起こすとロックが開放されます。
- 1)防塵カバーを外します。
- 2)上図ロックリングのねじ部に、手動ロック 開放用ボルト(M3×0.5×15L以上の市販のボルト) をねじ込み、上図の矢印の方向(ロッド側)へ 軽く起こすとロックが開放されます。

φ40~φ63の場合

φ80~φ100の場合



MLGP*-*-F: 前進方向ロックの場合

ロッド側

MLGP*-*-B:後退方向ロックの場合

1)防塵カバーを外します。

ロックリング

- 2)上図手動ロック開放用レバーのロッド側に マイナスドライバーを差込み、 上図の矢印の方向(ロッド側)へ 軽く倒すとロックが開放されます。
- 1)防塵カバーを外します。
- 2)上図手動ロック開放用レバーのヘッド側にマイナスドライバーを差込み、 上図の矢印の方向(ヘッド側)へ 軽く倒すとロックが開放されます。



注意

1) ロック開放状態を保持するときは安全を確認した上で、必ず以下の手順に従って作業してください。

ヘッド側

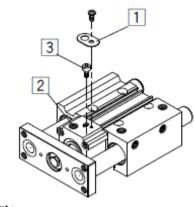
手順1)防塵カバー 1 を外します。

手順2)右図 2 のロック開放ポートに0.2MPa以上の 空気圧を供給し、ロックを開放します。

手順3)付属の六角穴付ボルト 3 (φ20,φ25: M3×0.5×5L

 ϕ 32: M3 × 0.5 × 10L)をロックリングにねじ込み、

ロック開放状態を保持します。



2) 再びロック機構を使用するときは、必ずロック開放用ボルトを取り外してください。

ロック開放用ボルトがねじ込まれた状態では、ロック機能が働きません。運転準備側の作業手順に従ってロック 開放用ボルトを取り外してください。

10. 保守•点検

10-1. 分解·交換



警告

1) 分解は絶対に行わないでください。

強力なスプリングが入っているため危険です。また、誤った組立を行うとロックの性能を低下させ、機能を満足でき なくなりますので、お客様での分解は絶対に行わないでください。(分解やパーツの交換が必要な場合は、弊社 にご相談ください。)

10-2. 保守



1) 性能を維持するため、清浄な無給油エアでご使用ください。

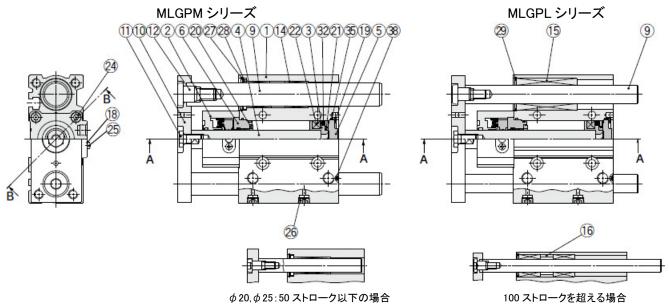
給油エアまた、コンプレッサオイルやドレンがシリンダ内に流入した場合は、ロック性能を著しく低下させる恐れが あります。

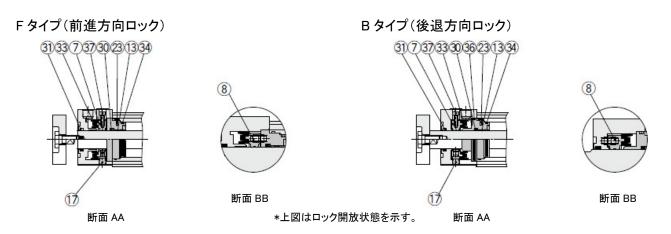
2) ピストンロッドへのグリースの塗布は行わないでください。

ロック性能を著しく低下させる恐れがあります。

3) φ20~φ32につきましては、ロックボディの1面(ロック開放ポート面と反対の面)にφ12の銀色のシールが貼っ てあります。このシールは防塵用に貼ってありますが、万一剥がれたとしても、機能上は問題ありません。

 ϕ 20 • ϕ 25 • ϕ 32



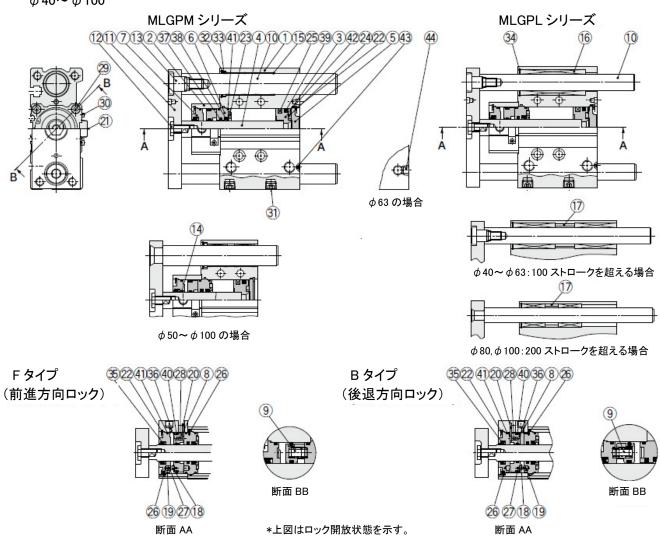


番号	部品名	備考
1	ボディ	
2	ロックボディ	
3	ピストン	
4	ピストンロッド	
5	ヘッドカバー	
6	中間カラー	
7	ロックリング	
8	ブレーキスプリング	
9	ガイドロッド	
10	プレート	
11	プレート取付ボルト	
12	ガイド用ボルト	
13	ブッシュ	
14	ブッシュ	MLGPM
15	ボールブッシュ	MLGPL

番号	部品名	備考
16	スペーサ	MLGPL
17	ピボット	
18	防塵カバー	
19	穴用 C 形止め輪	
20	ダンパ A	
21	ダンパ B	
22	磁石	
23	平行ピン	
24	六角穴付ボルト	
25	防塵カバー固定用ボルト	
26	六角穴付プラグ	
27	ホルダ	MLGPM
28	フェルト	MLGPM
29	穴用 C 形止め輪	MLGPL
30	ロッドパッキン	

番号	部品名	備考
31	スクレーパ	
32	ピストンパッキン	
33	ロックリングパッキン	
34	ガスケット A	
35	ガスケット B	
36	ロックボディガスケット	
37	ロック開放用ボルト	
38	鋼球	





番号	部品名	備考
1	ボディ	
2	ロックボディ	
3	ピストン	
4	ピストンロッド	
5	ヘッドカバー	
6	中間カラー	
7	カラー	
8	ロックリング	
9	ブレーキスプリング	
10	ガイドロッド	
11	プレート	
12	プレート取付ボルト	
13	ガイド用ボルト	φ 40
14	ブッシュ	φ50~100
15	ブッシュ	MLGPM

番号	部品名	備考
16	ボールブッシュ	MLGPL
17	スペーサ	MLGPL
18	ピボットピン	
19	ピボットキー	
20	レバー	
21	防塵カバー	
22	穴用 C 形止め輪	
23	ダンパ A	
24	ダンパB	
25	磁石	
26	平行ピン	
27	スプリングピン	
28	六角穴付皿小ねじ	
29	六角穴付ボルト	
30	防塵カバー固定用ボルト	

番号	部品名	備考
31	六角穴付プラグ	
32	ホルダ	MLGPM
33	フェルト	MLGPM
34	穴用 C 形止め輪	MLGPL
35	ロッドパッキン A	
36	ロッドパッキン B	
37	ロッドパッキン C	
38	スクレーパ	
39	ピストンパッキン	
40	ブレーキピストンパッキン	
41	ガスケット A	
42	ガスケット B	
43	鋼球	φ 40, φ 50
44	プラグ	φ63 ~ 100

11. オートスイッチ

11-1. 適用オートスイッチの種類

	<u> </u>			ノノ (フ /主人		負荷電	圧	オートス	イッチ品番		リード線	長さ(m)		0																
種類	特殊機能	リード線取出し	表示灯	配線(出力)	DC AC 総		縦取出し	横取出し	0.5 (無記号)	1 (M)	3 (L)	5 (Z)	プリワイヤ コネクタ	適月	月負荷															
				3線(NPN)		511011	M9NV	M9N	•	•	•	0	0	🗆																
	-			3線(PNP)			5V,12V	<u> </u>				M9PV	M9P	•	•	•	0	0	IC 回路											
		表示) グロメット 有 2線 3線(PNP) 2線 3線(NPN) 3線(NPN) 3線(PNP)			2 線		12V		M9BV	M9B	•	•	•	0	0	-														
無接				3線(NPN)		51/401/		M9NWV	M9NW	•	•	•	0	0																
無接点才	診断表示																	3 線(PNP)		5V,12V		M9PWV	M9PW	•	•	•	0	0	IC 回路	
Į	「「「「クロメット」有		24V	12V -	-	M9BWV	M9BW	•	•	•	0	0	1	リレー、																
トスイッチ					3線(NPN)				*1 M9NAV	*1 M9NA	0	0	•	0	0		PLC													
ッ チ	耐水性向上品			3 線(PNP)		5V,12V		*1 M9PAV	*1 M9PA	0	0	•	0	0	IC 回路															
	(2 色表示)															2 線		12V		*1 M9BAV	*1 M9BA	0	0	•	0	0				
	耐磁界			2 線]	-	** P3DW(A)	•	ı	•	•	0	-															
	(2色表示)			(無極性)		-		-	P4DW	-	-	•	•	0																
才 有				3 線		5)/									10 Emp															
接点	接	<i>₽</i> − , ,	有	(NPN 相当)	-	5V	-	A96V	A96	•	-	•	-	-	IC 回路	-														
3 ~		グロメット	コメット	0.44		4014	100V	*2 A93V	A93	•	•	•	•	-	-	リレー,														
チ			無	2 線	24V	12V	100V 以下	A90V	A90	•	-	•	ı	-	IC 回路	PLC														

*1 耐水性向上タイプのオートスイッチは、上記型式の製品に取付可能ですが、

それにより製品の耐水性能を保証するものではありません。

*2 リード線長さ 1m タイプは、D-A93 のみの対応となります。

*リード線長さ記号 0.5m… 無記号 (例)M9NW

1m… M (例)M9NWM 3m… L (例)M9NWL 5m… Z (例)M9NWZ *〇印の無接点オートスイッチは受注生産となります。 *D-P4DW型は \$\phi 32 \phi \$\phi 100までの対応となります。

**D-P3DW(A)型は φ 25~ φ 100までの対応となります。

*上記掲載機種以外にも、適用可能なオートスイッチがありますので詳細はカタログをご参照ください。

*オートスイッチは同梱出荷(未組付)となります。

11-2. オートスイッチ取付可能最小ストローク

(mm)

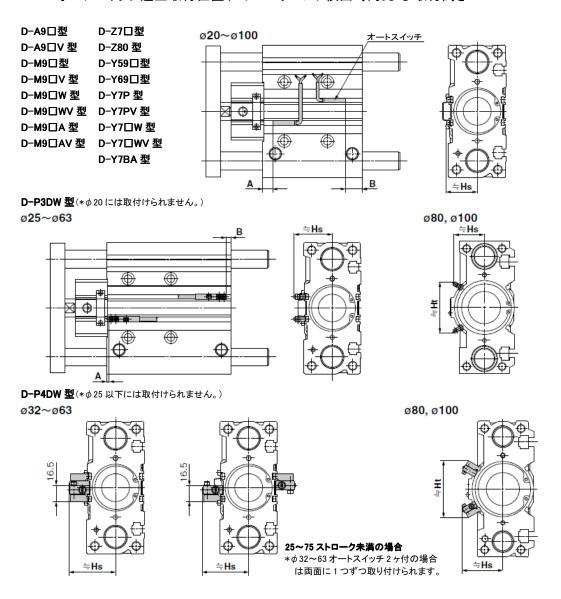
	「拟りり能取小人トロ								(mm)	
土 しって…て刑士	十 しっていて取分数				チューブ	内径(mm))			
オート人イツナ空式	オートスイッチ取付数	φ20	φ25	φ32	φ 40	ϕ 50	ϕ 63	φ80	φ100	
D-A9□(V)	1ヶ付					5				
D-M9□(V)	2ヶ付				1	0				
D-M9□W(V)	1ヶ付					5 注2)				
D-M9□AV	2ヶ付				1	0				
D 440 🗆 4	1ヶ付					5 注2)				
D-M9□A	2ヶ付	10 注2)								
D-Z7□/D-Z80	1ヶ付	5 注1) 5								
D-Y59□/D-Y7P	2ヶ付	10								
D-Y69□	1ヶ付					5				
D-Y7PV	2ヶ付					5				
D-Y7□W(V)	1ヶ付					5 注2)				
D-Y7BA	2ヶ付				1	0 注2)				
D DODW(A)	1ヶ付	ı				15				
D-P3DW(A)	2ヶ付	ı				15				
	1ヶ付	-	-	5 注2) 注4)						
D-P4DW	2ヶ付異面	-	-	10 注2) 注4)						
	2ヶ付同一面	-	-	75						

注1)オートスイッチリード線の最小曲げ半径10mm確保可能であることをご確認のうえ、ご使用ください。

注2)インジケータランプの緑色点灯領域に、確実に設定可能であることをご確認のうえ、ご使用ください。 また、リード線横取出しタイプの場合は、上記注1)の内容もご配慮ください。

- 注3) D-P3DW(A)型は、チューブ内径 ϕ 25~ ϕ 100に取付可能です。
- 注4)D-P4DW型のリード線最小曲げ半径は25mmになります。
- 注5) D-P4DW型は、チューブ内径 ϕ 32~ ϕ 100に取付可能です。

11-3. オートスイッチ適正取付位置(ストロークエンド検出時)および取付高さ



オートスイッチ適正取付位置

(mm)

	/ 25-4-1											(11111)
オートスイッチ	D-M	19 🗆	D-Z7□/Z80									
型式	D-M	9□∨			D-Y59□/Y7P D-Y69□/Y7PV D-Y7□W		D-P3DWA		D-P3DW		D-P4DW	
	D-M	9□W	D 40									
	D-M9	□WV	D-A9	□(V)								
	D-M	9□A			D-Y7	□W∨						
チューブ	D-M9	VA□			D-Y	7ВА						
内径(mm)	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В	Α	В
φ20	9.5	12.5	5.5	8.5	4.5	7.5	-	_	_	_	_	_
φ 2 5	9.5	13	5.5	9	4.5	8	6	8.5	1.5	5	_	_
φ32	10.5	12	6.5	8	5.5	7	6	7.5	2.5	4	5	6.5
φ 40	14.5	14.5	10.5	10.5	9.5	9.5	10	10	6.5	6.5	9	9
ϕ 50	12.5	16.5	8.5	12.5	7.5	11.5	8	12	4.5	8.5	7	11
ϕ 63	15	19	11	15	10	14	10.5	14.5	7	11	9.5	13.5
φ80	18	23.5	14	19.5	13	18.5	13.5	19	10	15.5	12.5	18
φ 100	22.5	28.5	18.5	24.5	17.5	23.5	18	24	14.5	20.5	17	23

注)実際の設定においては、オートスイッチの作動状態を確認のうえ、調整願います。

オートスイッチ取付高さ (mm)

7 1717	7 4X 13 161 C												(11111)
オートスイッチ	D-A9□/M9□												
型式	D-M9□W												
	D-M9□A			D-M	9□∨	D-Y	69□						
	D-Z7□/Z80	D-A	9□V	D-M9	□WV	D-Y	7PV	D-P3	BDWA	D-P	3DW	D-P	4DW
	D-Y59□/Y7P			D-M9)□AV	D-Y7	□WV						
	D-Y7□W												
チューブ	D-Y7BA												
内径(mm)	Hs	Hs	Ht										
φ20	18.5	22	_	24.5	_	20	_	_	_	_	-	-	_
φ 25	20.5	24	_	26	_	21.5	_	32	_	30	-	ı	-
φ32	23	26.5	_	29	_	24.5	_	35	_	33	-	41.5	-
φ40	27	30.5	-	33	_	28.5	-	39	_	37	-	44.5	-
ϕ 50	32.5	36	_	38.5	_	34	_	44.5	_	42.5	-	50	-
ϕ 63	39.5	43	_	45.5	_	41	_	51.5	_	49.5	-	57	_
φ80	40	43	71.5	45	74	41	70	49.5	84	48	78.5	61	84.5
φ 100	50	53	83	55	85.5	51	81.5	60	95	58	90	71	96.5

11-4. オートスイッチ動作範囲

/							
(r	۲	٦	ľ	Υ	٦	

ナートフィルエ刑士	チューブ内径(mm)										
オートスイッチ型式	φ20	φ25	φ32	φ 40	ϕ 50	ϕ 63	φ80	φ100			
D-A9□(V)	9	9	9	9.5	9.5	11	10.5	10.5			
D-M9□(V)											
D-M9□W(V)	5.5	5	6	5.5	6	6.5	6	7			
D-M9□A(V)											
D-Z7□/Z80	10	10	10.5	10.5	10.5	11.5	11.5	12			
D-Y5□/Y6□											
D-Y7P(V)	7.5	7	6.5	6	7		9.5	10			
D-Y7□W(V)	7.5	,	6.5	0	/	8	9.5	10			
D-Y7BA											
D-P3DWA	-	5.5	6	6.5	6	6.5	6	6			
D-P3DW	-	6	5.5	5.5	5.5	6.5	7.5	7.5			
D-P4DW	_	_	5	4	4	5	4	4			

注) 応差を含めた目安であり、保証するものではありません。(ばらつき±30%程度) 周囲の環境により大きく変化する場合があります。

11-5. オートスイッチ取付金具/部品品番

1 0: カー・スイング 私自 並来 グ 即 間 田 田									
	チューブ内径(mm)								
オートスイッチ型式	φ20	φ 25	φ32 ~ φ100						
D-A9□(V)									
D-M9□(V)									
D-M9□W(V)	BMG2-012								
D-M9□A(V)									
D-P3DWA	_	BMG	2-012						
D-P3DW	- BMG6-025S								
D-P4DW	— BMG1-040								

改訂履歴

初版 2000.5.29 改訂 1 2000.7.22 改訂 2 2015.5.26

SMC株式会社お客様相談窓口

URL http://www.smcworld.com 本社∕〒101-0021 東京都千代田区外神田4-14-1 秋葉原UDX 15F **100** 0120-837-838

受付時間 9:00~17:00 (月~金曜日)